

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH in Liqu.
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

103804P
1011294251

KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

14 FEB 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Order No
Delnote No
Del.Note date:

459786

07.02.2022

Customer No
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer
Shipment Id
Delivery Date
Delivery Terms

135292

91019089

652180

09.02.2022

FCA - Free Carrier

Ship Addr Plant
Ship Unload Point
Transportnr.:

KUEHN + NAGEL S.r.l.
ACCESSIONE MERCE

Quantità dichiarata: 100
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 14.2.22
Firma: *Q*

768130

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	244 / 3 550003952901		400,00 020921-GET2-1	pcs

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material		

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendrion

Kendrion (Eibiswald) GmbH in Liqu.

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Liquidator
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch: Lg f, Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

459786

07.02.2022

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH in Liqu.

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Liquidator
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

4

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz aller gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). NoK 489537 CMR	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Maglio PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4. IT-70026 Modugno (Bari)		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocărliei, Nr. 8 Jud ALBA ROMANIA	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT 70026 MODUGNO (Bari)		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise AT 3552 EIBISWALD		18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés lfs 45981-459793		Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz du véhicule AB-60-CYK des Anhängers de la remorque AB-95-012	
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 13 par.		12 Umfang in m³ Cubage in m³ 4016	
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 13 par.		12 Umfang in m³ Cubage in m³ 4016	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	
10 Statistiknummer No statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg 4016	
12 Umfang in m³ Cubage in m³ 4016		12 Umfang in m³ Cubage in m³ 4016	
LADEMITTEL bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente bei EMPFÄNGER chez Destinataire al Destinataro Europ. abgegeben: Stk. Europ. erhalten: Stk. Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente Datum: von EMPFÄNGER de Destinataro del Destinataro Europ. erhalten: Stk. Europ. erhalten: Stk. Datum: Unterschrift Fahrer Datum: Unterschrift Fahrer		Boz. s. Nr. 9 Nom voit No 9 Gefahrzettelnummer-Nr. Numéro d'étiquette UN-Nummer Numéro UN UN Temp. Übernahm. Grad C Temp. Übergabe Grad C Container in Fuß Container en pied Container (in pied) Nr. Wechselaufbauten in m Caisses mobiles en m Caisses intercambiabile Nr. Anzahl Nombre Numero 19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier Nr.) Convention particulières (e.g. transport document No.) Convenzioni particolari (per example document de transport No.)	
20 Zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Erfrachtungsgebühr Redevance de chargement Zwischensumme Somme intermédiaire Zusätzliche Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Gesamtsumme Total 1 FEB 2022		21 Ausgefertigt am: Etablie le: Compilato a 9.2.22 In: à: il:	
22 Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 ALYONA GROUP S.R.L. J01/294/2006; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocărliei, Nr. 8 Jud ALBA ROMANIA Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
24 Rückstellung Remboursement verifica su qualità e quantità Merchandises reçues Ort Lieu am le		24 Rückstellung Remboursement verifica su qualità e quantità Merchandises reçues Ort Lieu am le	

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
 En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

19+21+22.

1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
 A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S.3015 E (20190910) 75100118